



การศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างแก๊สรอดอนกับมะเร็งปอด การสำรวจที่จังหวัดเชียงใหม่

สมบัติ บุญญประภา*

ไพบูลย์ วรรณพงษ์†

อรรถพล เช็ปสัตยาก‡

ศรีสุดา แซ่อั่ง§

บรรกน พลสลา†

สมชัย บัวรักิตดี#

บทคัดย่อ

รายงานนี้เสนอส่วนหนึ่งของผลงานในโครงการการศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างการสัมผัสแก๊สรอดอนในอาคารที่อยู่อาศัยกับมะเร็งปอด ในพื้นที่สำรวจ ๓ จังหวัด คือจังหวัดเชียงใหม่ สงขลา และขอนแก่น โดยการวัดระดับแก๊สรอดอนในบ้านที่อยู่อาศัยประจำ (อย่างน้อย ๕ ปี) ของผู้ป่วยมะเร็งปอด ควบคู่ไปกับบ้านในลักษณะเดียวกันที่ไม่เคยมีผู้ป่วยมะเร็งปอดอาศัยอยู่. ผลการสำรวจที่นี่ได้จากการศึกษาใน ๔ อำเภอของจังหวัดเชียงใหม่ ซึ่งแสดงว่าปริมาณแก๊สรอดอนในบ้านผู้ป่วยและบ้านเปรียบเทียบอยู่ในระดับต่ำมากเมื่อเทียบกับเกณฑ์ปลอดภัย, และไม่แตกต่างกันโดยนัยสำคัญทางสถิติ. คงจะผู้รายงานจึงสรุปว่าแก๊สรอดอนในอาคารในจังหวัดเชียงใหม่ไม่น่าเป็นสาเหตุหลักของมะเร็งปอดในพื้นที่.

คำสำคัญ: แก๊สรอดอนในอาคาร, มะเร็งปอด

Abstract

Residential Radon Exposure and Lung Cancer: A Survey in Chiang Mai Province

Sombat Boonyaprappa*, Paitoon Wanapongse†, Attapon Cheepsattayakorn‡, Sriduda Saeung§, Banthom Sola†, Somchai Bovornkitti#

*Department of Radioisotopes, Faculty of Medicine, Chiang Mai University, Chiang Mai Province, †Thailand Institute of Nuclear Technology, Bangkok, ‡Tenth Office of Disease Prevention and Control, Chiang Mai Province, §Chiang Mai Provincial Health Office, #Academy of Science, the Royal Institute, Bangkok

This survey was conducted in four districts in Chiang Mai Province as part of a multidisciplinary research study by academic staff of three universities, namely Chiang Mai, Songkhla and Khon Kaen university, in collaboration with researchers from the Thailand Institute of Nuclear Technology and the Royal Institute, with the aim of verifying the association between residential radon exposure and lung cancer risk. The study was carried out by measuring radon gas levels in the homes of proven cancer patients and in other homes as controls for the purpose of comparison. As the findings in both categories of residences showed that the radon levels did not exceed the safety threshold (148 Bq/m^3), it was concluded that radon gas exposure in such a situation of low levels would likely not be a significant cause of lung cancer, but rather attributed to the heavy smoking habit of the northern citizens.

Key words: radon gas, lung cancer

*ภาควิชาสร้างสื่อและเคลื่ยร์ คณะแพทยศาสตร์มหาวิทยาลัยเชียงใหม่ จังหวัดเชียงใหม่, †สถาบันเทคโนโลยีนิวเคลียร์แห่งชาติ กรุงเทพมหานคร,

‡สำนักงานป้องกันและควบคุมโรคที่ ๑๐ จังหวัดเชียงใหม่, §สำนักงานสาธารณสุขจังหวัดเชียงใหม่

#สำนักวิทยาศาสตร์ ราชบัณฑิตยสถาน กรุงเทพมหานคร

ภูมิหลังและเหตุผล

รอดอน (Rn-222) เป็นแก๊สเดี่ยวอยู่กับมันตรังสีที่เกิดในดิน ในธรรมชาติ กำเนิดจากการสลายตัวในอนุกรมยูเรเนียม (U-238). หลักฐานแรกๆ ที่บ่งบอกว่าแก๊สธรรมชาติред่อน เกี่ยวข้องกับการเป็นมะเร็งปอดเริ่มจากรายงานมะเร็งปอดในกรรมการเหมืองยูเรเนียม^(๑) และเอกสารต่อๆ มาอีกมาก^(๒-๔). ด้วยเหตุนี้จึงมีการสำรวจแก๊สред่อนในอาคารบ้านเรือนอย่างกว้างขวางในประเทศไทย^(๕-๗) และคึกคักความลัมพันธ์ระหว่างแก๊สред่อนกับมะเร็งปอด แต่ก็ยังไม่ได้ชี้สิ่งใดเป็นยุติชัดเจน^(๘-๑๐) เนื่องจากงานศึกษาในช่วงแรกๆ ใช้เครื่องมือที่คุณภาพยังไม่ตีนัก ทางคณะผู้วิจัยจึงทำการศึกษาซ้ำใน ๓ จังหวัด (เชียงใหม่, ขอนแก่น และสงขลา) ที่มีความชุกมะเร็งปอดชัดเจนและเป็นแหล่งแก๊สред่อน โดยใช้เครื่องมือตรวจวัดที่เชื่อถือได้.

ระเบียบวิธีศึกษา

การศึกษาความลัมพันธ์ระหว่างระดับแก๊สред่อนในบ้านที่อยู่อาศัยกับอุบัติการโรคมะเร็งปอดในจังหวัดเชียงใหม่ ๒ ช่วง (วันที่ ๑๓-๑๕ พฤษภาคม และวันที่ ๒๓-๒๖ มิถุนายน

๒๕๕๑) โดยการตรวจวัดระดับแก๊สред่อนในบ้านผู้ป่วยมะเร็งปอดเบรียบเทียบกับระดับแก๊สในบ้านที่ไม่มีผู้ป่วยที่มีลักษณะภายในบ้านคล้ายกัน ได้แก่บ้านผู้ป่วย ๔ หลัง และไม่มีผู้ป่วย ๕ หลังในอำเภอสารภี, บ้านผู้ป่วย ๑๕ หลัง และไม่มีผู้ป่วย ๙ หลังในอำเภออดอยหล่อ, บ้านผู้ป่วย ๑๐ หลัง และไม่มีผู้ป่วย ๖ หลังในอำเภออดอยสะเก็ด, และบ้านผู้ป่วย ๔ หลังและไม่มีผู้ป่วย ๔ หลังในอำเภอสะเมิง; รวมบ้านผู้ป่วยมะเร็งปอด ๓๓ หลัง และบ้านไม่มีผู้ป่วย ๒๓ หลัง.

การตรวจวัดแก๊สред่อนใช้เครื่อง pulse-counting ionization chamber แบบ ATMOS 12 dpx (รูปที่ ๑) ผลิตโดยบริษัท Gammadata Matteknik ประเทศสวีเดน (ซึ่งได้รับการปรับเทียบและมีใบอนุญาตของบุนเดิส์ติการ์ของ Swedish National Institute of Radiation Protection) ดูดอากาศผ่านแผ่นกรองด้วยอัตราที่ลento ๒ ลิตร ซึ่งใช้กักลูกลานเรด่อนและผ่านอุปกรณ์ลดความชื้นก่อนเข้าไปในหัววัด. การตรวจวัดกระทำในห้องนอนของบ้านที่ศึกษานาน ๓๐ นาที. ข้อมูลบันทึกไว้ในเครื่องวัด ที่จะนำไปอ่านภายหลัง.

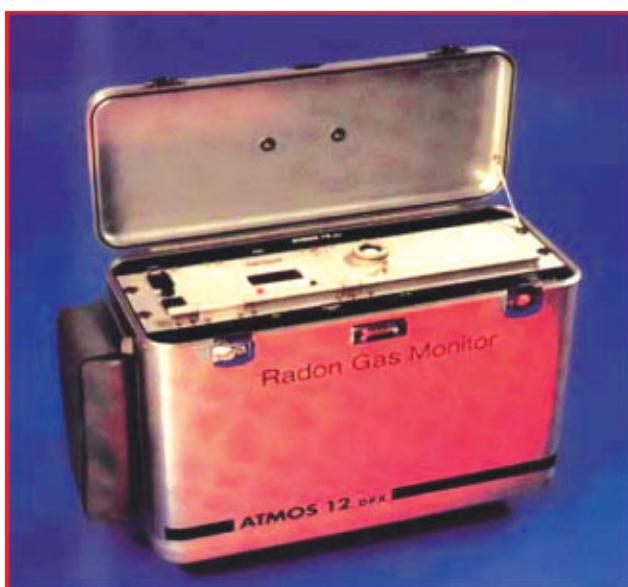
การวิเคราะห์ข้อมูลใช้ SPSS version 11.5 หาค่าการทดสอบที่อิสระ.

ผลการศึกษา

ผลการวัดระดับแก๊สред่อนในอาคารแสดงในตารางที่ ๑.

วิจารณ์

ข้อมูลในตารางที่ ๑ แสดงว่าระดับแก๊สред่อนในอาคารในอำเภอ ๔ แห่งในจังหวัดเชียงใหม่ที่ตรวจวัดไม่มีบ้านหลังใดที่มีแก๊สред่อนสูงเกินระดับปลอดภัย (๑๔๙ บีคเดอเรล/ลบ.ม.) และการวิเคราะห์เบรียบเทียบข้อมูลระหว่างบ้านผู้ป่วยกับบ้านที่ไม่มีผู้ป่วย ก็ไม่แสดงความแตกต่างโดยนัยสำคัญทางสถิติ ($\text{ค่า} p > 0.05$) จึงสรุปว่าแก๊สред่อนในอาคารใน ๔ อำเภอในจังหวัดเชียงใหม่ที่ศึกษาไม่ลัมพันธ์กับอุบัติการณ์มะเร็งปอด. การศึกษาครั้งก่อน^(๑๐) ที่สรุปว่าแก๊สред่อนมีส่วนเกี่ยวข้องกับอุบัติการณ์มะเร็งปอดอาจเนื่องจากข้อมูลการวัดไม่สมบูรณ์.



รูปที่ ๑ เครื่องวัดแก๊สред่อน ATMOS 12 DPX



ตารางที่ ๐ แสดงระดับแก๊สรดอน (เบคคอล/ลบ.ม.) ในอาคาร เปรียบเทียบระหว่างบ้านผู้ป่วยกับบ้านที่ไม่มีผู้ป่วยใน อำเภอของจังหวัดเชียงใหม่

อำเภอ	บ้านผู้ป่วย	บ้านไม่มีผู้ป่วย
ดอยหล่อ		
๒๙	-	
๑๕	-	
๒๔	-	
๑	-	
๘	-	
๑๕	-	
๑๔	๑๐	
๑๕	๑๕	
๑๕	๑๙	
๑๓	๕	
๑๕	๑๖	
๑๕	๑๗	
๒๐	๑๗	
๑๖	๑๗	
รวม	๑๗	๑๖.๕
ดอยสะเก็ต		
๑๗	-	
๑๕	-	
๒๓	-	
๕		
๑๖	๒๑	
๘	๑๑	
๓๐	๒๕	
๑๖	๑๕	
๑๗	๑๕	
๕	๒๑	
รวม	๑๗.๗	๑๙.๗
สารภี		
๑๒	๔๔	
๓๐	๒๖	
๒๒	๒๑	
๕	๙	
๑๙	๑๑	
รวม	๑๗.๔	๒๒.๒
สะเมิง		
๒๕	๓๐	
๑๑	๙	
๑๐๕	๔๒	
๑๕	๒๗	
รวม	๔๑	๒๖.๙

เอกสารอ้างอิง

- Saccomanno GS, Yale C, Dixon W, uerback O, Huth GC. An epidemiological analysis of the relationship between exposure to Rn progeny, smoking and bronchogenic carcinoma in the U-mining population of the Colorado plateau 1960-1980. *Health Physics* 1986;50:605-18.
- Samet J. Radon and lung cancer. *J Natl Cancer Inst* 1989;81:745-57.
- Martz DE, Falco RJ, Langne GH Jr. Time-averaged exposures to 220Rn and 222Rn progeny in Colorado homes. *Health Physics* 1990;58:705-13.
- Qualitative evaluation of the radon and lung cancer association in a case control study of Chinese tin miners. *Cancer Res* 1990;50:174-80.
- Samet JM. Diseases of uranium miners and other underground miners exposed to radon. In: Rom WN, editor. Environmental and occupational medicine. Boston: Little, Brown & Co.; 1992. p. 1085-91.
- Moolgavkar SH, Luebeck EG, Krewski D, Zielinski JM. Radon, cigarette smoke, and lung cancer: a re-analysis of the Colorado plateau uranium miners' data. *Epidemiology* 1993;4:204-17.
- พรศรี พลพงษ์, โพยม อรุณยานนท์, สมชัย บวรกิตติ. กําชเรดอน ภายในอาคาร: การศึกษาเบื้องต้น. จดหมายเหตุทางแพทย์ ๒๕๓๗; ๗๗: ๖๕-๖.
- ลดา ชา南นท์, พรศรี พลพงษ์, ไฟโรจน์ อุ่นสมบัติ, สมชัย บวรกิตติ. เรดอนในอาคาร: การสำรวจที่จังหวัดกาญจนบุรี. สารคิริราช ๒๕๓๘; ๔๗: ๗๒๖-๓๑.
- วิวัฒน์ ศิริมโนชัย, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. ข้อมูลสำรวจ "กําชเรดอนในอาคารบ้านเรือน" ที่จังหวัดภูเก็ต. สารคิริราช ๒๕๓๘; ๔๗: ๑๐๔-๕.
- ลดา ชา南นท์, พรศรี พลพงษ์, ไฟโรจน์ อุ่นสมบัติ, สมชัย บวรกิตติ. กําชเรดอนในอาคารที่จังหวัดกาญจนบุรี: การศึกษาติดตาม. อายุรศาสตร์ ๒๕๓๙; ๑๒: ๑-๔.
- นีรัช บุญญาภรณ์, พรศรี พลพงษ์, ภาณี ฤทธิ์มาก, สมชัย บวรกิตติ. การสำรวจกําชเรดอนในอาคารที่จังหวัดขอนแก่น. สารคิริราช ๒๕๓๙; ๔๙: ๔๑-๔.
- นีรัช บุญญาภรณ์, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. การสำรวจกําชเรดอนในอาคารที่จังหวัดสระบุรี. สารคิริราช ๒๕๓๙; ๔๙: ๒๒๗-๒๓๕.
- พรศรี พลพงษ์, จักรี เพ็ญนิเวศสุข, สมศักดิ์ มาลีแก้ว, เครื่องวัดแก๊สบ้านเรือน ๒๕๔๐; ๔: ๑-๔.
- นีรัช ชัยรุ่งโรจน์ปัญญา, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. กําชเรดอนในอาคารที่จังหวัดราชบุรี. อายุรศาสตร์ ๒๕๔๐; ๑๓: ๑-๔.
- เกริกา ธรรมกัมภีร์, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. การสำรวจ

- ก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดสงขลา. สารศิริราช ๒๕๔๐;๔๕:๓๑-๔.
๑๖. ภวัต พบลาภ, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. การสำรวจก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดกรุงเทพมหานคร. สารศิริราช ๒๕๔๐;๔๕:๐๗-๑๘.
๑๗. บุญเติม ตันสุรัตน์, อภิญญา สัชโนะไชย, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. การสำรวจก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดลำปาง. สารศิริราช ๒๕๔๑;๔๐:๓๑๑-๙.
๑๘. ชาหารัตน์ รามสูตร, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. การสำรวจก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดแพร่. วารสารวิชาการสาธารณสุข ๒๕๔๑;๘:๓๘๓-๕.
๑๙. เกียรติศักดิ์ จิรโสตติถุล, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. การสำรวจก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดสมุทรปราการ. สารศิริราช ๒๕๔๐;๔๐:๕๕๔-๖๐๑.
๒๐. วิญญุลย์ สุพุทธิชาดา, วชิรา นิมิวัฒนาภุกุล, จันทร์พิพิชัย อินทวงศ์, พรศรี พลพงษ์, สมชัย บวรกิตติ. การสำรวจก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดระยอง. สารศิริราช ๒๕๔๑;๔๐:๓๗๕-๘๐.
๒๑. ณรงค์ ตั้งตรงไฟโรมน์, ชวัชชัย อิทธิพลธนกร, นัชอร ปรัชญากุล, สมชัย บวรกิตติ. แก้ไขเรื่องในอาคารที่จังหวัดหนองบัว. วารสารเวชศาสตร์สั่งเวลาล้ม ๒๕๔๒;๑:๒๑-๖.
๒๒. บุญชัย รัตนพงศ์เดชา, พิษณุ อุ่นเจริญ, วนิดา ขัญญาภิทักษ์, พรศรี พลพงษ์, ชวัชชัย อิทธิพลธนกร, สมชัย บวรกิตติ. ก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดสุพรรณบุรี. วารสารเวชศาสตร์สั่งเวลาล้ม ๒๕๔๒;๑:๒๑-๖.
๒๓. ประดิษฐ์ เจริญงาน, วรชัย ใจเย็น, ชวัชชัย อิทธิพลธนกร, วิโรจน์ ช่างม่วง, วิชญ่า พิลาแคง, สมชัย บวรกิตติ, และคณะ. ก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดพังงา. วารสารเวชศาสตร์สั่งเวลาล้ม ๒๕๔๓;๒:๑๗-
๒๔. วิวัฒน์ เชียรวิญูลย์, ระเบียง บัวอุไร, นิวัฒน์ บุญไห้, จิระพงศ์ รอดภายา, วุฒิเดช ธรรมทิพย์, สมชัย บวรกิตติ. ก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดปทุมธานี ประเทศไทย. วารสารเวชศาสตร์สั่งเวลาล้ม ๒๕๔๓;๒:๒๒๗-๓๐.
๒๕. สมบัติ สุขภายใน, ชวัชชัย อิทธิพลธนกร, จิระพงศ์ รอดภายา, รัชนี มิติกิตติ, วิชญ่า พิลาแคง, สมชัย บวรกิตติ, และคณะ. ก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดเชียงราย ประเทศไทย. วารสารวิชาการสาธารณสุข ๒๕๔๓;๕:๔๐-๓.
๒๖. สมชัย บวรกิตติ, วิชญ่า พิลาแคง, ชวัชชัย อิทธิพลธนกร, วุฒิไกร มุ่งหมาย. ก้าวเรื่องในอาคารที่จังหวัดเชียงใหม่. รายงานสมบูรณ์. วารสารวิชาการสาธารณสุข ๒๕๔๕;๕:๒๔๖-๕๐.
๒๗. วัลภา ปรางค์นวัช, สุกคลี ชนะลังภูร, จิระพงศ์ รอดภายา, นฤมล สารรักปัญญาเลิศ, สมชัย บวรกิตติ. เรื่องในอาคารกับแหล่งเรี่ยงในจังหวัดอนแก่น. วารสารวิชาการสาธารณสุข ๒๕๔๕;๑๐:๑๕๒-๕.
๒๘. พรศรี พลพงษ์, มนต์ชัย อักษรอนันทร์, รังสรรค์ ปุณปากม, สมชัย บวรกิตติ. การศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างเรื่องในอาคารที่อยู่อาศัย กับมะเร็งปอด. สารศิริราช ๒๕๓๘;๔๗:๕๐๓-๘.
๒๙. พงศ์เทพ วิวรรณะเดช, รังสรรค์ วรวงศ์, ราทรพิพัฒนา, มนูร้า วิวรรณะเดช, แทน ศิริสมบูรณ์, ณรงค์ เกียรติจามเหลือ, สมชัย บวรกิตติ, และคณะ. ความสูงของมะเร็งปอดกับก้าวเรื่องในอาคารที่อยู่อาศัย สำหรับผู้ที่จังหวัดเชียงใหม่. อายุรศาสตร์ ๒๕๔๕;๑๗:๒๖-๓๒.
๓๐. สมชัย บวรกิตติ. Prevalence of lung cancer and indoor radon in Thailand. Intern Med J Thai 2001;17:241-2.

กิตติกรรมประกาศ

นักวิทยาการระบาด ชนา ณามาน สาขาวิชาโรคระบบการหายใจและวัณโรค คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล ได้
กรุณาวิเคราะห์ข้อมูลทางสถิติของงานวิจัยนี้